

**SK**

***PRÍLOHA***

**ZHRNUTIE CHARAKTERISTÍK BIOCÍDNEHO VÝROBKU**

Harpic Power Plus Marine Force

**Typ(y) výrobku**

PT02: Dezinfekčné prostriedky a algicídy, ktoré nie sú určené na priamu aplikáciu na ľudí ani zvieratá

**Číslo autorizácie:** SK17-MRP-023-00-000 1-1

**Číslo položky v R4BP:** SK-0013816-0009

## Kapitola 1. ADMINISTRATÍVNE INFORMÁCIE

### 1.1. Obchodný(-é) názov(-y) výrobku

Obchodný(-é) názov(-y)	Harpic Power Plus Marine Force Cillit Bang odstraňovač odolných škvŕn – Marine
------------------------	---

### 1.2. Držiteľ autorizácie

Názov a adresa držiteľa autorizácie	Názov	RB (Hygiene Home) Slovakia, spol. s.r.o.
	Adresa	Drieňová 3 821 08 Bratislava Slovensko
Číslo autorizácie		SK17-MRP-023-00-000 1-1
Číslo položky v R4BP		SK-0013816-0009
Dátum autorizácie		12/09/2017
Dátum skončenia platnosti autorizácie		21/06/2026

### 1.3. Výrobca(-ovia) výrobku

Názov výrobcu	Reckitt Benckiser (UK) Ltd
Adresa výrobcu	Sinfin Lane DE24 9GG Derby Spojené kráľovstvo Veľkej Británie a Severného Írska
Miesto výrobných priestorov	Reckitt Benckiser (UK) Ltd site 1 Sinfin Lane DE24 9GG Derby Spojené kráľovstvo Veľkej Británie a Severného Írska

Názov výrobcu	Reckitt Benckiser Production (Poland) sp z.o.o.
Adresa výrobcu	Ul Okunin 1 05-100 Nowy Dwor Mazowiecki Poľsko
Miesto výrobných priestorov	Reckitt Benckiser Production (Poland) sp z.o.o. site 1 Ul Okunin 1 05-100 Nowy Dwor Mazowiecki Poľsko

Názov výrobcu	P.P.H.U. TRANS-CHEM,
Adresa výrobcu	ul. Przemysłowa 5 05-100 Nowy Dwor Mazowiecki Poľsko
Miesto výrobných priestorov	P.P.H.U. TRANS-CHEM, site 1 ul. Przemysłowa 5 05-100 Nowy Dwor Mazowiecki Poľsko

### 1.4. Výrobca(-ovia) účinnej(-ých) látky(-ok)

Účinná látka	Kyselina chlorovodíková
Názov výrobcu	Ineos Chlor Limited
Adresa výrobcu	South Parade, PO Box 9 WA7 4JE Runcorn Spojené kráľovstvo Veľkej Británie a Severného Írska
Miesto výrobných priestorov	Ineos Chlor Limited site 1 South Parade, PO Box 9 WA7 4JE Runcorn Spojené kráľovstvo Veľkej Británie a Severného Írska

Účinná látka	Kyselina chlorovodíková
--------------	-------------------------

Názov výrobcu	BASF SE
Adresa výrobcu	Carl-Bosch-Str. 38, Ludwigshafen am Rhein, Rheinland-Pfalz 67056 Ludwigshafen Nemecko
Miesto výrobných priestorov	BASF SE site 1 Carl-Bosch-Str. 38, Ludwigshafen am Rhein, Rheinland-Pfalz 67056 Ludwigshafen Nemecko

Účinná látka	Kyselina chlorovodíková
Názov výrobcu	PCC Rokita SA
Adresa výrobcu	ul. Sienkiewicza 4 56-120 Brzeg Dolny Poľsko
Miesto výrobných priestorov	PCC Rokita SA site 1 ul. Sienkiewicza 4 56-120 Brzeg Dolny Poľsko

Účinná látka	Kyselina chlorovodíková
Názov výrobcu	Brenntag Polska Sp. z.o.o.
Adresa výrobcu	ul. J. Bema 21 47-224 Kędzierzyn-Koźle Poľsko
Miesto výrobných priestorov	Brenntag Polska Sp. z.o.o. site 1 Wojska Polskiego 65 85-825 Bydgoszcz Poľsko

Účinná látka	Kyselina chlorovodíková
Názov výrobcu	Industrial Chemicals Limited
Adresa výrobcu	Hogg Lane, Grays, Essex, RM17 5DU Grays Spojené kráľovstvo Veľkej Británie a Severného Írska
Miesto výrobných priestorov	Industrial Chemicals Limited site 1 Stoneness Road, West Thurrock, Grays, Essex RM20 3AG Grays Spojené kráľovstvo Veľkej Británie a Severného Írska

Účinná látka	Kyselina chlorovodíková
Názov výrobcu	Borregaard AS
Adresa výrobcu	PO Box 162 N-1071 Sarpsborg Nórsko
Miesto výrobných priestorov	Borregaard AS site 1 Gardsgata 20, C-Port 1721 Sarpsborg Nórsko

---

## Kapitola 2. ZLOŽENIE A ÚPRAVA VÝROBKU

### 2.1. Kvalitatívne a kvantitatívne informácie o zložení výrobku

Bežný názov	Názov IUPAC	Funkcia	Číslo CAS	Číslo EC	Obsah (%)
Kyselina chlorovodíková	Hydrochloric acid	účinná látka		231-595-7	9 % (w/w)
kvartérne trimetyl (R') amóniové zlučieniny, (R': alkyl z tukov), chloridy	kvartérne trimetyl (R') amóniové zlučieniny, (R': alkyl z tukov), chloridy	Iná ako účinná látka	8030-78-2	232-447-4	0,345 % (w/w)
N-alkyl-2,2'-imidietanol (alkyl je z tuku)	N-alkyl-2,2'-imidietanol (alkyl je z tuku)	Iná ako účinná látka	61791-44-4	263-177-5	1,208 % (w/w)

### 2.2. Typ(y) úpravy

XX Iné: Kvapalina pripravená na použitie

### Kapitola 3. VÝSTRAŽNÉ A BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

Výstražné upozornenia	<p>H314: Spôsobuje vážne poleptanie kože a poškodenie očí.</p> <p>H290: Môže byť korozívna pre kovy.</p> <p>H412: Škodlivý pre vodné organizmy, s dlhodobými účinkami.</p>
Bezpečnostné upozornenia	<p>P101: Ak je potrebná lekárska pomoc, majte k dispozícii obal alebo etiketu výrobku.</p> <p>P102: Uchovávajte mimo dosahu detí.</p> <p>P103: Pred použitím si prečítajte etiketu.</p> <p>P405: Uchovávajte uzamknuté.</p> <p>P234: Uchovávajte iba v pôvodnom obale.</p> <p>P264: Ruky po manipulácii starostlivo umyte.</p> <p>P280: Noste ochranné rukavice.</p> <p>P301 + P330 + P331: PO POŽITÍ: vypláchnite ústa. NEVYVOLÁVAJTE zvracanie.</p> <p>P310: Okamžite volajte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM/lekára.</p> <p>P304 + P340: PO VDÝCHNUTÍ: Presuňte osobu na čerstvý vzduch a umožnite jej pohodlne dýchať.</p> <p>P305 + P351 + P338: PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: Niekoľko minút ich opatrne vyplachujte vodou. Ak používate kontaktné šošovky a je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní.</p> <p>P273: Zabráňte uvoľneniu do životného prostredia</p> <p>P501: Zneškodnite nádobu v súlade so všetkými miestnymi, regionálnymi, národnými a medzinárodnými predpismi.</p> <p>P501: Zneškodnite obsah v súlade so všetkými miestnymi, regionálnymi, národnými a medzinárodnými predpismi.</p>

## Kapitola 4. AUTORIZOVANÉ POUŽITIE(-IA)

### 4.1. Opis použitia

**Tabuľka 1. Povrchový dezinfekčný prípravok na toaletné misy v súkromných a domácich prostrediach**

Typ výrobku	PT02: Dezinfekčné prostriedky a algicídy, ktoré nie sú určené na priamu aplikáciu na ľudí ani zvieratá
V prípade potreby presný opis autorizovaného použitia	Používajte ako dezinfekčný a čistiaci prípravok na toalety.
Cieľový(-é) organizmus(-y) (vrátane vývojových štádií)	Vedecký názov: iné: Baktérie Bežný názov: iné: Baktérie Vedecký názov: iné: žiadne údaje  Vedecký názov: iné: Plesne Bežný názov: iné: Plesne Vedecký názov: iné: žiadne údaje  Vedecký názov: iné: Kvasinky Bežný názov: iné: kvasinky Vedecký názov: iné: žiadne údaje  Vedecký názov: iné: Vírusy Bežný názov: iné: Vírusy Vedecký názov: iné: žiadne údaje  Vedecký názov: iné: Bakteriálne spóry Bežný názov: iné: Bakteriálne spóry Vedecký názov: iné: žiadne údaje
Oblasť(-i) použitia	vnútorné použitie  Dezinfekčný čistiaci prípravok na toalety.
Spôsob(y) aplikácie	Spôsob: iné: Nalievanie  Detailný opis: Výrobok je nanášaný používateľom tak, že sa mieri tryskou pod horný okraj toaletnej misy. Používateľovi sú k dispozícii pokyny uvádzajúce dostatočné množstvo výrobku na aplikáciu, aby došlo k úplnému pokrytiu toaletnej misy.
Aplikačné(-é) dávka(-y) a frekvencia	Aplikačná dávka: 80 ml podľa pokynov na štítku  Riedenie (%): 0  Počet a časový rozvrh aplikácie: Frekvencia: Neobmedzená. Podľa potreby.
Kategória(-ie) používateľov	vyškolený odborník ; odborník ; široká verejnosť (neodborná)
Veľkosti balenia a obalový materiál	Fľaša, plast: HDPE, 500 ml Fľaša, plast: HDPE, 680 ml Fľaša, plast: HDPE, 750 ml Fľaša, plast: HDPE, 1000 ml Fľaša, plast: HDPE, 900 ml

---

Nepriehľadná fľaša typu HDPE. Uzáver balenia musí byť v súlade s technickým kreslením popísaným v PAR.
--

#### **4.1.1. Pokyny na používanie špecifické pre dané použitie**

Odporúčame používať rukavice pri dezinfekcii a čistení toalety.

1. Zdvihnite sedátko a opatrne nasmerujte trysku pod okraj toalety.
2. Stlačením fľašky pomaly naneste gél po celom obvode toaletnej misy tak, aby ju celú pokryl (cca 80 ml).
3. Pre optimálny čistiaci výsledok nechajte pôsobiť po dobu [1/5/10/30] minút, potom očistite kefou a opláchnite.
4. Pre účinnú dezinfekciu nechajte pôsobiť po dobu 60 minút, potom očistite kefou a opláchnite.

#### **4.1.2. Opatrenia na zmiernenie rizika špecifické pre dané použitie**

Uzáver balenia musí byť v súlade s technickým kreslením popísaným v PAR.

Nepoužívajte so žiadnymi bielicami alebo inými čistiacimi prostriedkami.

#### **4.1.3. Kde je to špecifické pre použitie, údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia**

Ľudské zdravie:

Spôsobuje vážne poleptanie kože a poškodenie očí. Poleptané miesta musia byť neodkladne ošetrené lekárom. Vdýchnutie: PO VDÝCHNUTÍ: Presuňte postihnutého na čerstvý vzduch a nechajte ho oddychovať v polohe, ktorá mu umožní pohodlné dýchanie.

Kontaktujte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM alebo lekára ak nepriaznivé zdravotné účinky pretrvávajú, alebo sú vážne.

Pri kontakte s pokožkou: PRI KONTAKTE S POKOŽKOU (alebo vlasmi): Ihneď vyzlečte všetky kontaminované časti odevu. Pokožku opláchnite vodou. Kontaktujte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM alebo lekára ak nepriaznivé zdravotné účinky pretrvávajú, alebo sú vážne. Kontaminovaný odev pred ďalším použitím vyperte.

Pri zasiahnutí očí: PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: Opatrne niekoľko minút oplachujte vodou. Ak používate kontaktné šošovky a ak je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní. Okamžite volajte NÁRODNÉ TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM alebo lekára.

Pri prehltnutí: PO POŽITÍ: Vypláchnite ústa vodou. Nevyvolávajte zvracanie. Nikdy nepodávajte nič ústami osobe, ktorá je v bezvedomí. Ak je postihnutá osoba v bezvedomí, umiestnite ju do polohy vhodnej na prebratie a zaistite okamžite lekársku pomoc. Okamžite volajte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM alebo lekára.

Odporúčanie pre používateľa - pred jedlom a po použití si umyte ruky a exponované časti pokožky.

Ekologické aspekty:

Škodlivý pre vodné organizmy, s dlhodobými účinkami.

Zabráňte uvoľneniu do životného prostredia.

Zneškodnite obsah/nádobu v súlade so všetkými miestnymi alebo regionálnymi predpismi.

Opatrenie pri úniku látky:

Malé úniky: Zried'te vodou a vytrite alebo ak nie je rozpustný vo vode, zaistite pohltenie prípravku invertným suchým materiálom. Všetky kontaminované materiály musia byť zlikvidované ako nebezpečný odpad.

---

Veľké úniky: Zachyťte a pozbierajte na likvidáciu. Likvidácia tohto výrobku musí za všetkých okolností byť v súlade s právnymi predpismi o odpadoch a všetkými požiadavkami miestnych úradov.

#### **4.1.4. Kde je to špecifické pre použitie, návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu**

Výrobok:

Metódy odstraňovania: všetky kontaminované materiály musia byť zlikvidované ako **nebezpečný odpad**. Tento materiál a jeho obal musia byť zneškodnené **bezpečným spôsobom**. Likvidácia tohto výrobku musí byť za všetkých okolností v súlade s právnymi predpismi o odpadoch a všetkými požiadavkami miestnych úradov. Katalóg odpadov (EWC) číslo odpadu 20 01 29: Čistiace prostriedky obsahujúce **nebezpečné látky**.

Obal:

Metódy odstraňovania: vytváraniu odpadu je potrebné sa vyhnúť alebo ho **minimalizovať** kdekoľvek je to možné. Tento materiál a jeho obal musia byť zneškodnené **bezpečným spôsobom**. Likvidácia tohto obalu musí byť za všetkých okolností v súlade s právnymi predpismi o odpadoch a všetkými požiadavkami miestnych úradov.

Katalóg odpadov (EWC) číslo odpadu 15 01 10: obaly obsahujúce zvyšky alebo kontaminované **nebezpečnými látkami**

Osobitné upozornenia: Akákoľvek likvidácia musia byť v súlade s právnymi predpismi o odpadoch a všetkými požiadavkami miestnych úradov. Balenie a kontajnery je možné **recyklovať** až po ich úplnom vyprázdnení.

#### **4.1.5. Kde je to špecifické pre použitie, podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok**

Skladujte v pôvodnej nádobe chránenej pred priamym **slniečným svetlom** v suchom, chladnom a riadne odvetranom priestore, mimo **nezlučiteľných** materiálov a potravín a nápojov.

Uchovávajte oddelene od zásaditých látok. Udržujte nádobu riadne uzatvorenú a hermeticky utesenú, kým nebude pripravená na použitie. Nádoby, ktoré boli otvorené, musia byť opatrne znovu uzatvorené a uchovávané vo zvislej polohe, aby sa zabránilo úniku.

Neukladajte výrobok do **neoznačených** nádob.

Doba spotreby výrobku je 24 mesiacov.

---

## **Kapitola 5. VŠEOBECNÉ POKYNY PRE POUŽITIE<sup>1</sup>**

### **5.1. Návod na použitie**

Pozrite oddiel 4.1.1.

### **5.2. Opatrenia na zmiernenie rizika**

Pozrite oddiel 4.1.2.

### **5.3. Údaje o pravdepodobných priamych alebo nepriamych nepriaznivých účinkoch, návod na poskytnutie prvej pomoci a núdzové opatrenia na ochranu životného prostredia**

Pozrite oddiel 4.1.3.

### **5.4. Návod na bezpečné zneškodnenie výrobku a jeho obalu**

Pozrite oddiel 4.1.4.

### **5.5. Podmienky skladovania a trvanlivosť výrobku za bežných skladovacích podmienok**

Pozrite oddiel 4.1.5.

---

<sup>1</sup>Pokyny na používanie, opatrenia na zmiernenie rizika a iné návody na použitie v tomto oddiele sú platné pre všetky autorizované použitia.

---

## **Kapitola 6. ĎALŠIE INFORMÁCIE**

Všetky výrobky v rámci tejto skupiny majú rovnaké základné zloženie, jedinými rozdiely sú drobné odchýlky vo vône, farbe a povrchovo aktívnych zložkách. Podrobný rozpis formulácií možno nájsť v dokumentácii IUCLID pre túto skupinu.

Všetky výrobky v rámci tejto skupiny majú rovnakú klasifikáciu (pozri nižšie), cieľové organizmy, druhy balení, pokyny na použitie, cieľové oblasti a dávkovanie.